تاریخ تأسیسی
١٢٤٧

لسان اداره‌یه متعلق خصوصات
ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه
مراجعت اولنور

محاکم، اجرا و دفتر خاقانی اعلانلرندن
مقطوعاً یکرمی و دیکر اعلانلرك
هر سطرندن ایکی غروش آلنور

تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

[هر کونه نشر اولنور]

تکرار احداثی تاریخی
١٣٢٦

استانبول وولایات ایچون سنه‌لکی
پوسته اجرتیله برابر ٩ آلتی آیلغی
٤ بچقی مجیدیه‌در

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی
٤٠ فرانقدر

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

التنجی سنه — چهارشنبه : ١٥ صفر ١٣٣٢ و ١ کانون ثانی ١٣٢٩ — نومرو : ١٦٩٨

قوانین ونظامات

ضابطهٔ صحیهٔ حیوانیه قانون موقتی

[مابعد]

دردنجی فصل

تدابیر ابتدائیه وضابطهٔ صحیه قومیسیونلرینك صورت تشکیل ووظائفی

ماده : ٩ — اخبار وقوعیله برابر حکومت محلیه جانبندن مأمور بیطر رفاقتنده ایجابی قدر ژاندارمه وضابطه مأموری بولندیغی حالده عاجلاً خسته‌لق موقعنه اعزام ایدیله‌رك ماهیت مرض بالتعیین خسته‌لق امراض ساریه‌دن اولدیغی تبین ایتدیکی تقدیرده ایجابات فنیه‌یی ایفا ایتمك اوزره بیطرك تحت ریاستنده قریه‌نك ضابطه مأموریله قریه هیئت اختیاریه‌سندن بر قومیسیون تشکیل اولنور ومذکور قومیسیون علتك اندفاعنه وعدم سرایتنه متعلق تدابیرك عدم اجراسندن مسئول طوتیلور.

ماده : ١٠ — مرض ساری بر قضا ویا بر لوا داخلنده منتشر ومستولی بر شکل آلدیغی تقدیرده او قضا ویا لوا ویا ولایت مرکزنده اك بیوك ملکیه مأمورینك تحت ریاستنده بیطر مدیر ویا مفتش ویا مأموریله ضابطه مأمورندن وبلدیه مجلسی اعضاسندن بر ذاتدن مرکب اولمق اوزره طقوزنجی ماده‌ده کوستریلان قومیسیوندن ماعدا ایکنجی بر ضابطهٔ صحیه قومیسیونی تشکیل ایدیلور.

ماده : ١١ — ضابطهٔ صحیه قومیسیونلری ماهیتی بیطر طرفندن تعیین ایدیلان خسته‌لغه قارشی تطبیقی ایجاب ایدن تدابیر فنیه‌یی متضمن بر ضبطنامه تنظیمیله بونده مندرج تدابیری اجرا ایدرلر. بو ضبطنامه درت نسخه اوزرینه تنظیم ایدیلوب بری خسته‌لق اولان قری هیئت اختیاریه‌سنه دیکری مأمورین بیطریه‌یه ویریلور و اوچنجیسی حکومت محلیه نزدنده قالور، دردنجیسی‌ده زراعت نظارتنه کوندریلور وعین زمانده خسته‌لغك ظهورینه واحوال وخیمه‌ده اتخاذ ایدیلان تدابیره دائر جوار ولایتلره معلومات اعطا قلنور.

ماده : ١٢ — ضابطهٔ صحیه قومیسیونلرینك وظائفی خسته حیواناتك اختلاطدن منع قطعیسی، قوردون داخلنده سرایت مرضه واسطه اوله‌جق حیوان ومواد موارداتنك قطعی، تلف اولان حیواناتك تعیین ایدیلان محللره شرائط فنیه دائره‌سنده نقل ودفنی، بیطرلرك لزوم کوستره‌جکی مضاد عفن ادویه استعمالیله تطهیرات فنیه اجرا ایتدیرلمسی وغاردیان وعمله تعیین واستخدامی وضابطهٔ صحیه ترتیبندن ویریلان مبالغك قبض وصرفی ووقوعاتك استخبار واخباری واتلاف ایدیله‌جك حیواناتك تقدیر قیمتی و تضمینات اعطاسی ایجاب ایدوب ایتمیه‌جکنك تعیینی وپازار وپنایر واسکله‌لرله استاسیونلرك وطرق عمومیه‌نك زراعت نظارتنده متشکل ضابطهٔ صحیه قومیسیوننك قرارینه قدر واسطهٔ سرایت اوله‌جق حیوانات ومواد حیوانیه‌یه قارشی موقتاً سدی کیفیتلرندن عبارتدر.

ماده : ١٣ — طشره ضابطهٔ صحیه قومیسیونلری علل ساریه‌نك ظهورندن اندفاعنه قدر دوام وایفای وظیفه ایدرلر. اندفاع مرض صوك وقعه‌دن اعتباراً تعلیماتنامهٔ مخصوصنده هر مرض ایچون تعیین اولنه‌جق مدتك مروریله آکلاشیلور وبو حالده قومیسیونجه سکزنجی ماده موجبنجه اندفاع مرض ضبطنامه‌لری تنظیم وذکر اولنان ماده‌ده مندرج مواقعه توزیع ایدیلور وبولاشیق محللرده تطهیرات فنیه یاپلدقدن صکره تطبیق واتخاذ اولنان تدابیر صحیه الغا اولنه‌رق ینه مادهٔ مذکوره موجبنجه جوار قضالره اخبار واعلان کیفیت اولنور.

ماده : ١٤ — مهم اسکله‌لر ایله طرق عمومیه‌نك خسته‌لغك اندفاعنه قدر اوزون مدتله سد و تعطیلی و احوال وخیمه‌ده عسکری قوردونلر وضعی تکلیفی وبیطر ایله محلی ضابطه قومیسیونلری آره‌سنده ظهور ایدن اختلافاتك و اصحاب علاقه طرفلرندن وقوعبولان شکایات واعتراضاتك تدقیق وحلی واتلاف ایدیلان حیواناته ویریله‌جك تضمیناتك تدقیق وتصدیقی زراعت نظارتنده متشکل مرکز ضابطهٔ صحیه قومیسیوننه عائددر.

بشنجی فصل

امراض ساریه‌نك ظهورنده اتخاذ ایدیله‌جك تدابیر عمومیه

ماده : ١٥ — ظهوری تحقق ایدن امراض ساریه‌یه قارشی تعلیمات مخصوصه‌سی احکامنه توفیقاً آیروجه هر خسته‌لغه مخصوص اتخاذ ایدیله‌جك تدابیردن ماعدا آتیده‌کی تدابیر عمومیه دخی موقع اجرایه وضع اولنور:

١ — مصاب و بولاشیق ویا شبهه‌لی اولان حیوانات یکدیکرندن تفریق و تجرید و اختلاطدن منع و خسته‌لغك اهمیت و درجه‌سنه کوره لزومی وجهله قوردونلر وضع وانتشار مرض تهلکه‌سی اولوبده ضابطهٔ صحیهٔ محلیه ایله محافظه‌سی ممکن اوله‌میان قوردونلر عسکر ایله محافظه ایدیلور.

٢ — بولاشیق ویاشبهه‌لی اولان حیواناتك وبونلرك مواد وانقاضنك وکذلك بونلرله تماس و اختلاطده بولنان اشیانك و واسطهٔ سرایت

اوله‌بيله‌جك بالجمله موادك قوردون داخلنده بولنان بولاشيق منطقه‌لردن اخراجی واو خسته‌لغه مستعد حيواناتك قصابلق اولمديغی تقديرده بولاشيق موقعه ادخالی منع ايديلور .

۳ — خسته ويا سرايته معروض بولنان حيواناتدن تداوی وتلقيحی جائز اولانلرك تداويسی ايله تلقيحی يالكز مأمور اولان بيطرلر طرفندن ايفا اولنور .

٤ — خسته وخسته‌لرله تماسده بولنان بولاشيق حيوانات قانونك تعريف ايتديكی احوالده اتلاف اولنور .

٥ — امراض ساريه‌دن تلف اولان حيواناتك لاشه‌لری هيئت مجموعه‌سيله فن دائره‌سنده مصرفی حكومتدن تسويه ايديله‌رك كومولور.

بولاشيق آخور داخلنده بولنان اوت وصمان وكوبره كبی سرايت مرضه واسطه اوله‌جق اشيا ومواد احراق ايديلور . احراق وامحاسی قابل اولميان آلات وادوات تطهير وازالهٔ عفنه‌سی اجرا ايديلور .

٦ — خسته‌لق زماننده هر قريه وقصبه‌ده موجود حيواناتك مقدارينه كوره خسته اولوب اختلاطدن منع ايديله‌جك حيواناتك وضعنه مخصوص اوله‌رق ايجابات فنيه وجهله بر آخور وتلف اولان حيواناتك دفنی ايچون بر مدفن تخصيص ايديلور .

ماده : ۱٦ خسته‌لق اولان مواقعده بولاشيق وخسته حيواناتك بولندقلری محللر وبونلرله اختلاط و تماسده بولنان اشخاص وسرايت مرضه واسطه اوله‌جق مواد واشيا مأمور بيطرك تحت نظارتنده اولبابده‌كی تعليماتنامه‌يه توفيقاً تطهيرات فنيه‌يه تابع طوتيلور .

آلتنجی فصل

اتلاف وتضمينات

ماده : ۱۷ وباء بقری، تدرن ورعام خسته‌لقلريله مصاب اولوبده حكومتجه اتلاف ايديلان حيوانات ايچون اصحابنه طرف حكومتدن مواد آتيه موجبنجه تضمينات ويريله‌جكدر.

ماده : ۱۸ بدلی تضمين ايديله‌جك حيواناتك نوع وجنسی وقيمتلری هر نه اولورسه اولسون اعطا ايديله‌جك تضمينات حيوانك تقدير ايديله‌جك قيمتنك ثلثان يا نصف وياخود ثلث درجه‌سنده اولوب غايهٔ تضمينات بيك غروشدر.

ماده : ۱۹ وباء بقريده بالمعاينه اعراض سريريه كوستر ديكی جهتله اتلاف اولنان حيواناته ثلث وخسته حيوانات ايله تماسده وعين آخورده بولنانلردن اتلاف ايديلانلره نصف و وباء بقريدن ايديلان شبهه اوزرينه احتياطاً اتلاف ايديلن سالم حيواناته ثلثان وتدرنده اعراض سريريه وآفات تشريحيه كوسترن ويا توبركولين زرقيله تعامل اظهار ايدن حيواناته نصف وتدرندن ايديلان شبهه اوزرينه اتلاف ايديلوبده فتح ميتده آفات تشريحيهٔ درنيه كوسترميان حيواناته ثلثان ورعامده واضحاً اعراض ثلاثه كوسترنلره ثلث ومالله‌ئين تلقيحيله رعاملی اولديغی تبين ايدنلره نصف ويريلور.

ماده : ۲۰ خسته‌لغی اخبار ايتميان ويا كتم واخفا ايليان كيمسه‌لرك حيواناتيله حيوانات اميريه ومملكته ادخال واخراجندن اعتباراً وباء بقريده اون كون وتدرن ورعامده اوچ آی ظرفنده تضميناته تابع امراض ساريه اعراضی كوسترن حيوانات ايچون اصحابنه تضمينات ويرلمز واتلاف ايديلان حيواناتك لحوم وانقاضنك استعمالی جائز ايسه صاحبنه ويريله‌جك تضميناتدن قيمتلری تنزيل ايديلور .

ماده : ۲۱ اتلاف ضابطهٔ صحيه قوميسيونلرينك قراری وحكومت محليه مأمورينك امريله اجرا ايتديريلور. قوميسيونلرده علاقه‌دار اولان حيوان صاحبلری طرفندن ايكی وكيل بولنديريلور. اشبو مختلف قوميسيونلر طرفندن بری قبل الاتلاف حيواناتك اوصاف واشكال وعددينی وپياسه‌يه نظراً اكثريت آرا ايله تعيين ايديلان قيمتلرينی واصحاب حيواناته ويرلمسی لازم كلان تضمينات مقداريله جائز اولديغی احوالده لحوم و انقاضنك استعمالندن طولايی بدل تضميناتدن تنزيلی ايجاب ايدن مبالغی وديكری كيفيت اتلافی وفتح جسدده مشاهده اولنان آفاتی مبين اوچر نسخه اولمق اوزره ايكی مضبطه تنظيم ايديلوب بری حكومت محليه‌يه ديكری زراعت نظارتنه وديكری‌ده علاقه‌دار اولان طرفه توديع اولنور.

ماده : ۲۲ يكرمی برنجی ماده‌ده ذكر اولنان مضبطه‌نك علاقه‌دارانه تبليغی تاريخندن اعتباراً اوچ ماه ظرفنده محلی حكومتنه مراجعتله تضمينات طلب اولنمديغی حالده تضمينات حقی ساقط اولور.

(مابعدی وار)

مواد عموميه

طربزون مورداتنك ۲۹ كانون اول ۱۳۲۹ تاريخندن اعتباراً صحيه طبيبی بولنان ايلك عثمانلی ليماننده معاينهٔ طبيه‌يه تابع طوتلسنه مجلس امور صحيه‌جه قرار ويريله‌رك مقتضياتنك ايفا قلنديغی صحيه نظارتندن بيلديرلمشدر .

استانبول ولايتی دفتردارلغندن :

اوزرنده (۲۱) ارقامی موضوع اولديغی حالده قونيه‌دن ۱٤ كانون اول سنه ۳۲۹ تاريخنده استانبولده قوميسيونجی استانبوليس نامنه‌ورود ايدوب تذكره‌سز امرار ايدلديكی قونيه دفتردارلغندن اشعار قلنان افيون ايچون حيدر پاشا شمندوفر استاسيونته بر مأمور مخصوص اعزام ومالك عشری آلنمش قسمندن اولديغی مبين تذكره‌نك ابرازينه تعليقاً موقع پوليس قوميسرلكی طرفندن آنبارده آليقونلمش بوكونه قدر ايسه صاحبی طرفندن بركونه مراجعتله معتبر نقليه تذكره‌سی ابراز ايدلمامش اولديغندن تاريخ اعلاندن بالاعتبار اون بش كون ظرفنده‌ده مراجعت ايتميه‌رك نقليه‌تذكره‌سی ابراز اولنمديغی تقديرده مزايده‌يه وضع واثمان حاصله‌سندن ايجاب ايدن ايكی قات عشرينك اخذ و استيفا ايديله‌جكی ومدت معينه‌نك انقضاسندن صكره سرد ايديله‌جك اعتراضات وادعاتك مسموع اوله‌ميه‌جغی .

تجارت وزراعت نظارتندن:

خداوندكار ولايتی داخلنده بروسه قضاسنده كوزه‌ده قريه‌سنده‌واقع اولوب ۲ مارت ۳۲۵ تاريخلی فرمان عالی ايله مرحوم اسماعيل پاشا زاده درويش بكله محمد فخری افندی عهده‌لرينه احاله قلنمش اولان ارسنيق معدنی امتيازينك فسخی خصوصنه بوكره ۱٦ كانون اول ۳۲۹ تاريخيله ارادهٔ سنيهٔ جناب پادشاهی شرفصدور وسنوح بيورلمش اولديغی معادن نظامنامه‌سنك التمشنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخيره‌سی منطوقنجه اعلان اولنور.

اعلانات

جنسی	مقداری	فيأت مقرره‌سی سانتيم غروش
اوطه جبخانه‌سنه مخصوص قصقاج	۱۰۰۰۰ عدد	۱۳,۷۵ بهری
چنتو باروت قوطيسی مع قپاق	۲۰۰۰۰ »	۹,۵۰ »
صغير بوينوزی آرايشی [پارچه‌لری]	۱۰۰۰ كيلو تخميناً	

اعمالات حربيه اداره‌سيچون لزومی اولان جنس ومقداری بالاده محرر اوچ قلم اشيادن ايكی قلمی حذاسنده كوستريلن فی ايله‌طالبی اوزرنده اولوب رادهٔ اعتدالده كورلديكی حالده شهر كانون ثانينك دردنجی كونی احالهٔ قطعيه‌لری اجرا قلنه‌جغندن وبرقلم صغير بوينوزی قرپنتيلری موقع مزايده‌يه قونلديغندن اعطا واشترايه طالب اولنلرك تأميناتلرينی مستصحباً اعمالات حربيه مجلسنه مراجعت ايلملری .

قاكليجه‌نك مهر آباد موقعنده اوتوز يدی خريطه نومروسنده محرر اوچ يوز ذراع بر قطعه عرصه‌نك بهر ذراعی يدی غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ايده‌رك ۳۰ كانون اول سنه ۳۲۹ تاريخنده احالهٔ اوليه‌سی اجرا ايدلمش وكانون ثانينك اون التنجی كونی احالهٔ قطعيه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولمغله يوزده بش ضم ايله طالب اولانلرك يوزده اون نسبتنده ديپوزيتو اقچه‌لرينی بالاستصحاب دفتر خاقانی اماتی محلولات اداره‌سنه مراجعت ايلملری .

اطناش وليس وقارنيك دوكمه‌جيانه ايكنجی محكمهٔ تجارت اعلاميله محكوم‌به دينی اولان مبالغك تأمين تسويه‌سيچون مهران آلالمجيان افنديتك محجوز بولنان صماتيه‌ده قوری سبيل زقاغنده اوچ وبش نومرولرله مرقم بری علی التخمين ايكيوز سكسان كسور ذراع محلده التی اوطه وايكی صفه وبر مطبخ وبر قيو ومقدار كافی بغچه‌يی مشتمل ماهيه يوز سكسان غروش ايجاره متحمل وديكری علی التخمين ايكيوز كسور ذراع عرصه‌ده اوچ اوطه ايكی صفه وبر مطبخ وبر قيو ومقدار كافی بغچه‌يی مشتمل ماهيه يوزيكرمی غروش ايجاره متحمل اخشاب ايكی باب خانه‌ده پدری متوفی كيغورقدن منتقلاً متصرف اولمسی لازم كلان اون ايكی حصه اعتباريله برر حصه‌لرينك و چارشوی كبيرده كوركجيلرده يكرمی درت نومرو ايله مرقم علی التخمين قرق بش ذراع عرصه‌ده كاركير اوله‌رق مبنی وفوقنده ايكی اوطه‌يی مشتمل شهری ايكيوز غروش ايجارلو برباب ومحل مذكورده ربيعه خانی درونده بش نومرولو علی التخمين التمش بش ذراع عرصه‌ده كاركير اوله‌رق مبنی ماهيه اللی غروش ايجارلو ديكر برباب دكانلرده دخی التيشر حصص اعتباريله برر حصه‌لرينك فروختی تحت قراره النمش اولمغله بر موجب قرار حصص مذكوره كانون ثانینك رومينك برنجی كوننده اعتباراً اون بش كون صكره موقع مزايده‌يه وضع ايديله‌جكندن اشتراسنه طالب اولنلرك ودها زياده معلومات المق ايستيانلرك محكمهٔ تجارت اجرا دائره‌سنه مراجعت ايلملری .

دفتر خاقانی اماتی سندات عموميه اداره‌سندن :

دوغوفسكيانك حال حياتنده استقراض ايلديكی سكسان عدد ليرای عثمانی مقابلنده بدروس افندی عهده‌سنه وكالت دوريه ايله وفاً مفروغ بوانان بك اوغلی جوارنده حسين اغا محله‌سنده ديوارجی زقاغنده ۸٦ نومرولو وشهری ۱۸۰ غروش ايجاره متحمل ۳ اوطه و ۳ صفه و مشتملات سائره‌يی حاوی و۱۱۲ ذراع مقداری عرصه اوزرينه مبنی بر باب خانه تسويه‌دين ايدلمامسندن طولايی اجرا قلنان مزايده‌سنده ۱۷٦۰۰ غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ايدرك ۱٥ كانون اول سنه ۳۲۹ تاريخنده احالهٔ اوليه‌سی اجرا قلنمش و ۷ كانون ثانی سنه ۳۲۹ صالی كونی احالهٔ قطعيه‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولمغله يوزده بش ضم ايله طالب اولانلرك قيمت مخمنه‌سی اولان ۲۰۰۰۰ غروشك يوزده‌اونی نسبتنده پی اقچه‌سنی مستصحباً سندات عموميه اداره‌سنه مراجعت ايلملری .

ماليه نظارتندن :

قلعهٔ سلطانيه‌ده ارن ناحيه‌سی داخلنده قرانتنه نام موقعده كائن معطل دقيق فابريقه‌سنده موجود اولوب فروخت اولنمق اوزره موقع مزايده‌يه چيقاريلان آلات وادواتك مدت مزايده‌سی محلنجه كوريلان لزوم اوزرينه سنهٔ حاليه شباط نهايتنه قدر تمديد ايدلمش اولديغی . ۳

حجاز تيمور يولی اداره‌سنجه ۱۰×۱۸ ابعادنده اولمق و شرائط سائره‌سی تجارتده مستعمل ابعاد دائره‌سنده بولنمق اوزره عادی جامدن معمول بيك عدد كره‌ميت موقع مناقصه‌يه قونيلمشدر احالهٔ قطعيه‌سی ۱۱ كانون ثانی سنه ۳۲۹ تاريخنه مصادف جمعه ايرتسی كوننده اجرا قلنه‌جقدر طالب اولانلرك شرائط مناقصه حقنده معلومات آلمق اوزره جمعه‌دن ماعدا هر كون ويوم احاله‌ده يوزده اون نسبتنده تأمينات آقچه‌لرينی مستصحباً بعدالظهر ساعت برده حجاز تيمور يولی اداره‌سنه مراجعت ايلملری .

سوريه ولايتی داخلنده سلط قضاسنده معلوم الحدود يدی يوز يتمش سكز دونم اراضیٔ اميريه‌ده كائن مكشوف فوسفوريت قاليوم معدنی قبالی ظرف اصوليله موقع مزايده‌يه وضع ايدلديكندن بوبابده شرائط محرره‌يی اكلامق ايستيانلرك درسعادتده تجارت وزراعت نظارتنه ومحلنده مركز ولايته مراجعت ايلملری واولبابده تكليفاتی حاوی ظرفلرك نهايت بيك اوچيوز اوتوز سنه‌سی مايسنك برنجی كونی وسطی ساعت اوچه قدر درسعادت تجارت وزراعت نظارتنه تسليم وايصال ايلملری . ۳

بك اوغلى اوقاف مأمورلغندن :

بشكطاشده بارباروس خيرالدين پاشا تربه‌سنده‌كى قطع اولنمش اغاجلرك بالمزايده فروختى مقرر اولمغله كانون ثانينك بشنجى پازار كونى احالۀ قطعيه‌سى وقت ظهرده محلنده اجرا قلنه‌جغندن طالب اولانلرك يوم مذكورده حاضر بولنملرى .

⁂

قاسم پاشاده سفريقوز محله‌سنده‌كى قبرستان درونده بوكره فورطنه‌دن منهدم اولمش اولان بر عدد سروى اغاجنك بالمزايده محلنده فروختى مقرر اولمغله اشتراسنه طالب اولنلرك بك اوغلى اوقاف اداره‌سنه مراجعت ايلملرى .

صارى يار صلح محكمه‌سندن :

مير كون قريه‌سنده دره سوقاغنده حوض باشى موقعنده كائن برطرفى غالب افندى بر طرفى حاجى محمود افندى خانه‌لرى و ايكى طرفى طريق عام ايله محدود وشايعاً مشترك عرصه‌نك شركاى حاضره طرفندن وقوعبولان طلبه بناءً واموال غير منقوله‌نك تقسيمى حقنده‌كى قانون موقتك التنجى ماده‌سنه توفيقاً كانون ثانينك اوچنجى جمعه كونى بعدالظهر معاملۀ تقسيميه‌سى جرا قلنه‌جغندن حصه‌دارلردن اليوم غائب واقامتكاهلرى مجهول بولنان على واشرف افنديلرك يوم مذكورده سالف البيان عرصه‌يه كلملرى وياخود بر وكيل كوندرملرى وعكس تقديرده غياباً اجراى معامله ايديله‌جكى اعلان اولنور .

اسكدارده كائن نصوحى دركاهى حرم دائره‌سنك مجدداً انشاسى ايچون اولجه تعيين و اعلان ايديلان مناقصه مدتى حسب الايجاب تمديد ايديله‌رك كانون ثانينك آلتنجى پازار ايرتسى كونى زوالى ساعت دردده مناقصۀ اوليه‌سنك و اون برنجى جمعه ايرتسى كونى ساعت ايكيدن دردده قدر علناً مناقصه‌سنه دوام ايديله‌رك احالۀ قطعيه‌سنك اجراسى مقرر بولنديغندن ارباب اختصاصدن اولمق شرطيله طالبى اولان و متعهدلرك پروژه و شرطنامه‌سنى آلمق اوزره هر كون استانبول اوقاف مديريتى سرمعمارلغنه كلملرى .

كله‌جك اوچيوز اوتوز سنه‌سى تشرين اول غايه‌سنده اكمالى ويوزبيك غروشلق تأمينات ارائه‌سى حالنده سكسان بيك غروشك دفعۀ متعهده ويرلمسى شرائط مناقصه ايجابندن اولان بوليده محترق مكتب اعدادى بناسنك موجود ايكى قات ديوارلرى اوزرينه اوچنجى قات بدن طوغله ديوارلريله داخلى بولمه و اخشاب قسمى موجود كشفنامه‌سيله رسمى موجبنجه اوچيوز قرق بش بيك طقوز يوز قرق بش غروش بدل ايله ٥ كانون اول سنه ٣٢٩ تاريخندن بالاعتبار يكرمى كون مناقصه و اون كون ختامنده احالۀ قطعيه‌سى اجرا قلنمق شرطيله مناقصه‌يه وضع و بدل مذكور طالبلرى طرفندن اوچ يوز اون بيك غروشه تنزيل ايدلديكى بولى متصرفلغندن اشعار اولنمغله بوراجه‌ده مناقصه‌يه طالب اولانلرك طوغريجه محلى متصرفلغنه مراجعت ايلملرى معارف نظارتنك اشعارى اوزرينه ١٣ كانون اول سنه ٣٢٩ تاريخلى تقويم وقايعله اعلان ايدلمش ايدى . مذكور مكتب بناسى انشاآتنه عائد مدت مناقصه‌نك ٢٦ كانون اول سنه ٣٢٩ تاريخندن اعتباراً اون كون تمديد ايدلديكى محلى متصرفلغنك اشعارينه عطفاً نظارت مشار اليهادن بوكره وارد اولان ٣١ كانون اول سنه ٣٢٩ تاريخلى تذكره‌ده بيلديرلمكله علاقه‌دارانك معلومى اولمق اوزره اعلان اولنور .

سلطان احمد صلح محكمه‌سندن :

آياصوفيه‌ده يره‌باتانده طولاب سوقاغنده ساكن ايكن محل مذكوردن چيقوب نره‌يه كيتديكى غير معلوم اولديغى محله امامى طرفندن اولبابده‌كى دعوتيه ورقه‌سى ظهرنده محرر شرحدن آكلاشيلان رشيد پاشا زاده امين بك عليهنه سلطان احمد صلح محكمه‌سنده اقامه ايديلان دعوى تاريخ اعلاندن اعتباراً بر ماه صكره يعنى شباطك برنجى كونى زوالى ساعت برده رؤيت ايديله‌جكندن موعى اليه امين بكك يوم ووقت مذكورده حاضر بولنمسى ويا مصدق بر وكيل كوندرمسى لازمكله‌جكى وشايد دعوت واقعه‌يه اجابت ايتمز وياوكيل مصدق كوندرمزسه دائنك طلبى اوزرينه حقنده معاملۀ غيابيه اجرا اولنه‌جغى معلوم اولمق اوزره تنظيم قلنان دعوتيه ورقه‌سى اصول محاكمۀ حقوقيه قانوننك يكرمى آلتنجى ماده‌سى موجبنجه على الاصول محكمه‌نك ديوانخانه‌سنه تعليق اولنديغى كبى كيفيت آيروجه غزته ايله‌ده اعلان ايدلدى .

ديون عموميه‌دن :

ديون عموميۀ عثمانيه اداره‌سى بيك اوچ يوز اوتوز سنه‌سى ظرفنده كندى اوطه‌جى وخدمه‌سنه اقتضا ايده‌جك اولان ايكى يوز اللى سكز پارچه مختلف الطرز البسه‌يى مناقصه‌يه قويمش اولديغندن احالۀ قطعيه‌سنك ١٥ كانون ثانى سنه ١٣٢٩ تاريخنده اجراسى مقرر اولان مذكور مناقصه‌يه اشتراك ايتمك ايسته‌ينلرك شرطنامه حقنده معلومات آلمق اوزره مصارفات قلمنه مراجعت ايتملرى رجا اولنور. چها جما پا ـ ٦

⁂

ديون عموميۀ عثمانيه اداره‌سى طرفندن چووال مناقصه‌سى حقنده اولجه غزته‌لره ويرلمش اولان اعلانده ٣٠٠,٠٠٠ بويوك و ٢٠٠,٠٠٠ كوچوك چووالك افرنجى ١ نيسان سنه ١٩١٤ تاريخنه و متباقيسنك ١ حزيران سنه ١٩١٤ تاريخنه طوغرى ازميرده واپوردن تسليمى لازم كله‌جكى بيلديريلمش ايديسه‌ده مذكور مهلتلرك اخيراً بر ماه تمديد قيلنمش اولديغى علاقه‌دارانه بيان اولنور. جا ـ پا ١٧

اخطار — وسطى ساعت سكزدن درده قدر مطبعه‌يه توديع اولنان اعلانات ايرتسى كونكى نسخه‌يه درج ايديلور .

مطبعۀ عامره